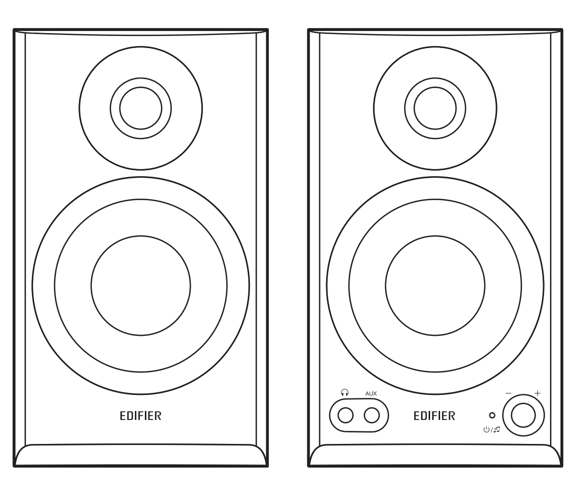
EDIFIER®

MR3
Studio Monitor



— Quick Start Guide —

Model: EDF100081

Manual Edition 1.0, July 2024
IB-200-M00R30-00

For more information, please visit our website:

www.edifier.com

@Edifierglobal @Edifier_Global @Edifier_Global

EDIFIER ConneX app

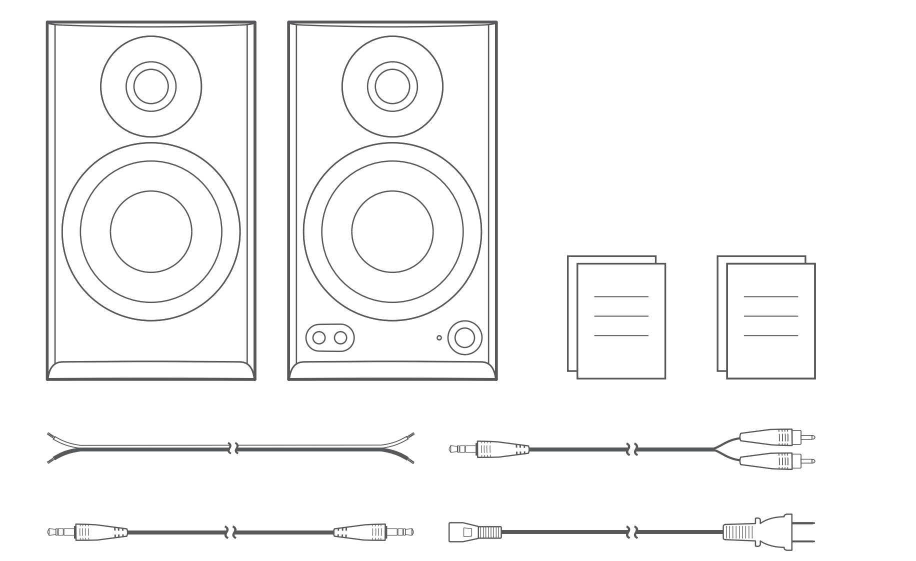
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

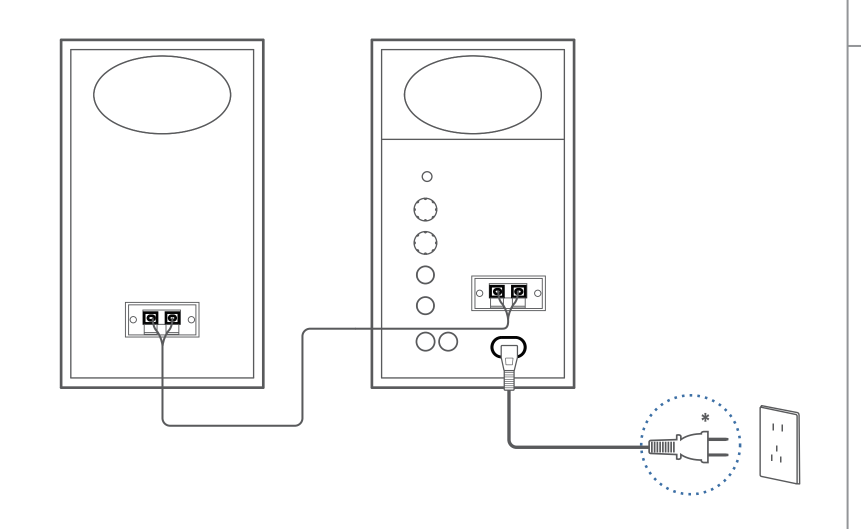
Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2024 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

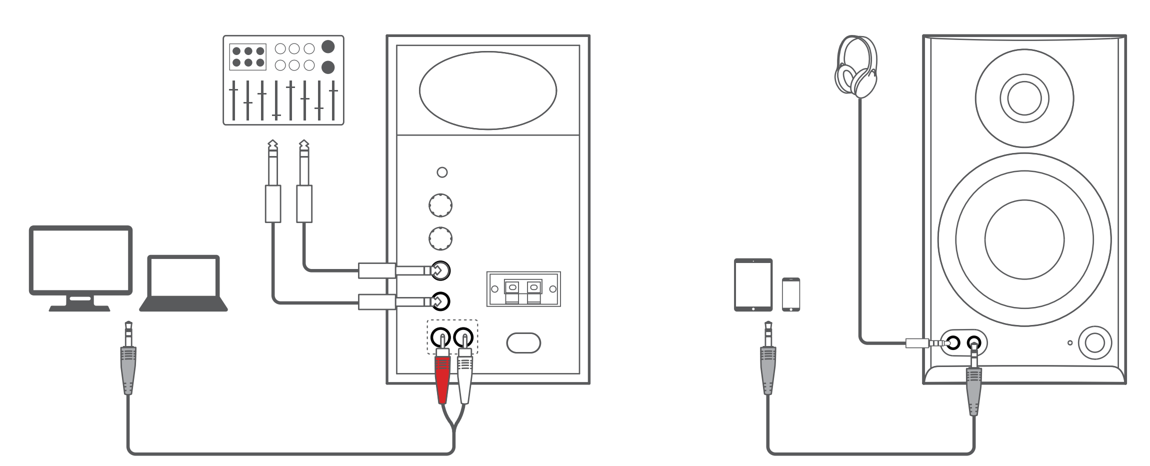
NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

EN What's in the box?
FR Contenu de la boîte
ES Contenido de la caja
DE Lieferumfang
IT Contenuto della confezione
PT Conteúdo da caixa
NL Wat zit er in de doos?
PL Zawartość pudełka
CZ Co je v krabičce?
SK Čo je v krabici?
DK Kassens indhold
GR Τι υπάρχει στο κουτί;
SV Vad finns i boxen?
BG Какво има в кутията?
RO Ce se află în cutie?

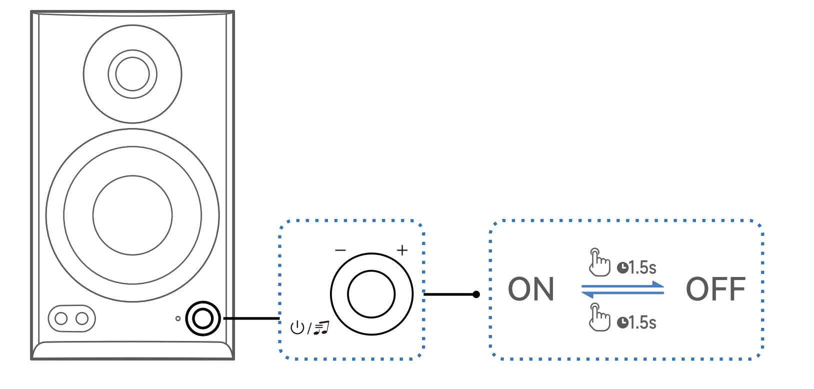


EN Cable connection
FR Connexion par câble
ES Conexión de cable
DE Kabelverbindung
IT Collegamento cavo
PT Conexão via cabo
NL Kabelverbinding
PL Złącze kablowe
CZ Připojení kabelu
SK Káblové pripojenie
DK Kabeltilslutning
GR Σύνδεση καλωδίου
SV Kabelanslutning
BG Кабелна връзка
RO Conexiune cablu

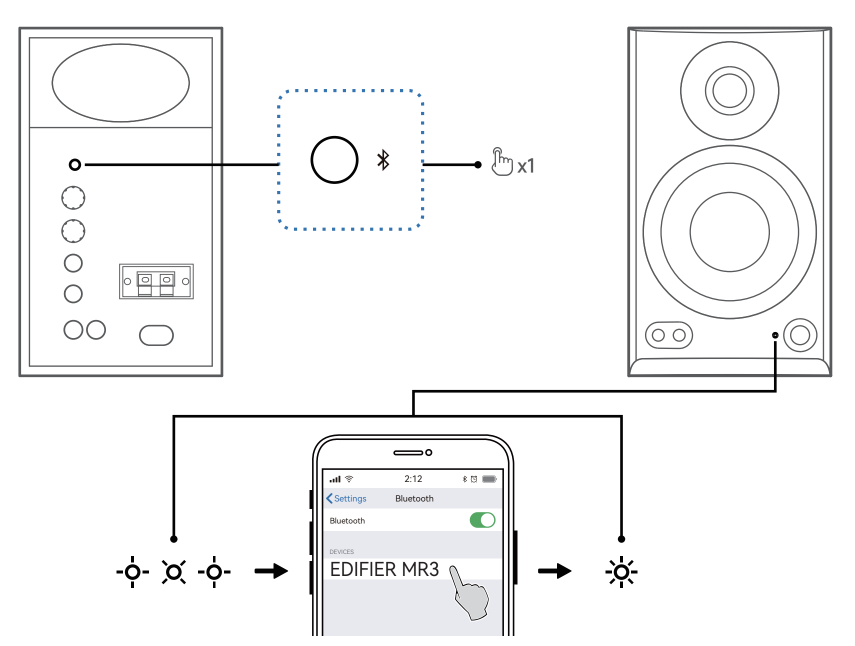




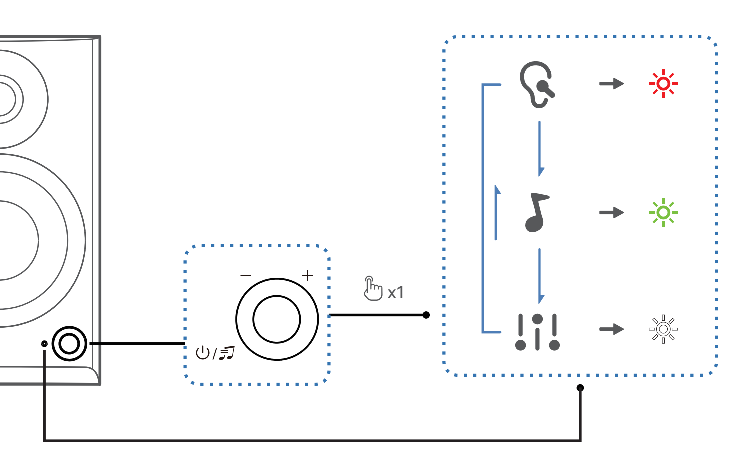
EN Power on/off
FR Allumer/éteindre
ES Encendido/apagado
DE Einschalten/Ausschalten
IT Accensione/spegnimento
PT Ligar/desligar
NL Aan/uit zetten
PL Włączanie/wyłączanie zasilania
CZ Zapnutí/vypnutí
SK Zapnutie/vypnutie
DK Tænd/sluk
GR Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
SV Strömmen på/av
BG Включване/изключване на захранването
RO Pornire/oprire



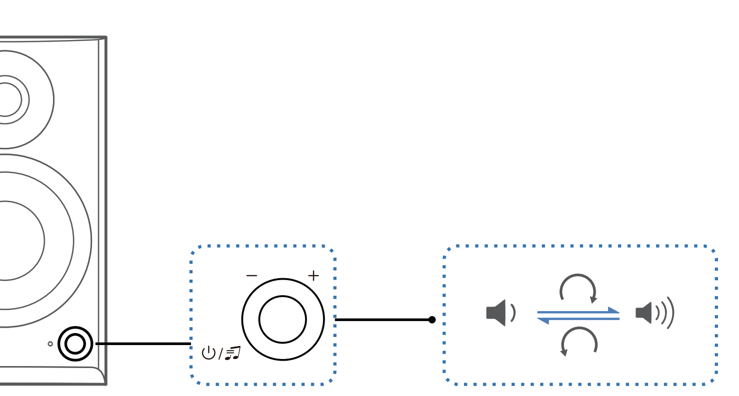
EN Bluetooth connection
FR Connexion Bluetooth
ES Conexión Bluetooth
DE Bluetooth-Kopplung
IT Connessione Bluetooth
PT Ligação Bluetooth
NL Bluetoothverbinding
PL Podłączanie Bluetooth
CZ Připojení Bluetooth
SK Pripojenie k Bluetooth
DK Bluetooth-forbindelse
GR Σύνδεση Bluetooth
SV Bluetooth-anslutning
BG Bluetooth връзка
RO Conexiune Bluetooth



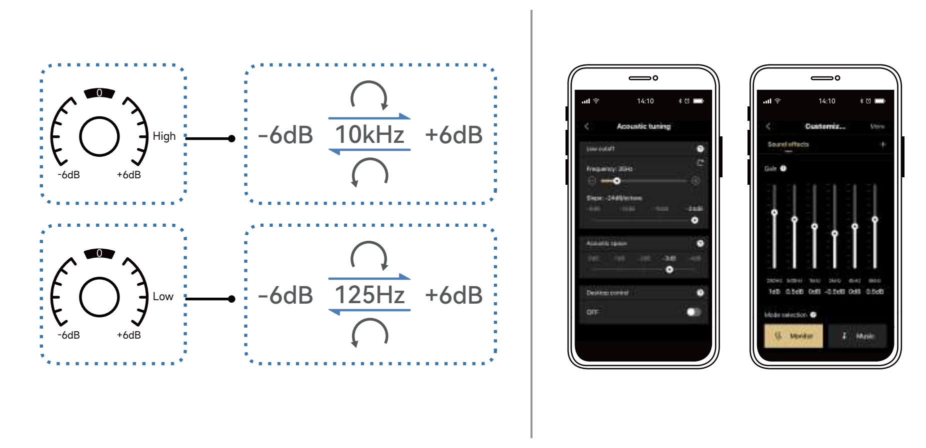
EN Sound effects
FR Effets sonores
ES Efectos de sonido
DE Soundeffekte
IT Effetti sonori
PT Efeitos sonoros
NL Geluidseffecten
PL Efekty dźwiękowe
CZ Zvukové efekty
SK Zvukové efekty
DK Lydeffekter
GR Ηχητικά εφέ
SV Ljudeffekter
BG Звукови ефекти
RO Efecte sonore



EN Volume adjustment
FR Réglage du volume
ES Ajuste de volumen
DE Lautstärkeeinstellung
IT Regolazione del volume
PT Ajuste de volume
NL Volume instellen
PL Regulacja głośności
CZ Nastavení hlasitosti
SK Nastavenie hlasitosti
DK Justering af lydstyrke
GR Ρύθμιση έντασης
SV Volyminställning
BG Настройка на силата на звука
RO Reglarea volumului



EN Acoustic tuning
FR Réglage acoustique
ES Sintonización acústica
DE Akustische Abstimmung
IT Accordatura acustica
PT Ajuste acústico
NL Akoestische afstemming
PL Strojenie akustyczne
CZ Ladění zvuku
SK Akustické ladenie
DK Akustisk tuning
GR Ακουστικός συντονισμός
SV Akustisk inställning
BG Акустична настройка
RO Reglaj acustic



EN Total output power (RMS): 18W+18W (DRC on)
Frequency response: 52Hz-40kHz
FR Puissance totale de sortie (RMS) : 18 W+18 W (DRC activée)
Réponse en fréquence : 52 Hz-40 kHz
ES Potencia total de salida (RMS): 18 W + 18 W (DRC Activo)
Respuesta de frecuencia: 52 Hz-40 kHz
DE Gesamt-Ausgangsleistung (RMS): 18 W+18 W (DRC eingeschaltet)
Frequenzgang: 52 Hz-40 kHz
IT Potenza di uscita totale (RMS): 18 W+18 W (DRC attivato)
Risposta in frequenza: 52 Hz-40 kHz
PT Potência de saída total (RMS): 18 W+18 W (DRC ligado)
Resposta de frequência: 52 Hz-40 kHz
NL Totaal uitgaand vermogen (RMS): 18 W+18 W (DRC Aan)
Frequentiebereik: 52 Hz-40 kHz
PL Całkowita moc wyjściowa (RMS): 18 W+18 W (DRC włączony)
Pasmo przenoszenia: 52 Hz-40 kHz
CZ Celkový výstupní výkon (RMS): 18 W+18 W (se zapnutým DRC)
Kmitočtová charakteristika: 52 Hz-40 kHz
SK Celkový výstupný výkon (RMS): 18 W+18 W (DRC zapnutá)
Frekvenčná odozva: 52 Hz-40 kHz
DK Udgangseffekt i alt (RMS): 18 W+18 W (DRC slået til)
Frekvensgang: 52 Hz-40 kHz
GR Συνολική ισχύς εξόδου (RMS): 18 W+18 W (DRC ενεργοποιημένο)
Απόκριση συχνότητας: 52 Hz-40 kHz
SV Total uteffekt (RMS): 18 W+18 W (DRC På)
Frekvenssvar: 52 Hz-40 kHz
BG Обща изходна мощност (RMS): 18 W+18 W (DRC ВКЛ.)
Честотен обхват: 52 Hz-40 kHz
RO Putere totală de ieșire (RMS): 18 W+18 W (DRC pornit)
Răspuns în frecvență: 52 Hz-40 kHz

EN Note:
• Images are for illustrative purpose only and may differ from the actual product.
• For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.
FR Remarque :
• Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
• Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.
ES Nota:
• Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
• Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.
DE Hinweis:
• Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
• Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen sich jederzeit vom tatsächlichen Produkt unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.
IT Nota:
• Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
• Per via di miglioramenti tecnici e di aggiornamenti del sistema, le informazioni e le specifiche contenute nel presente documento potrebbero differire leggermente dal prodotto. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.
PT Nota:
• As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
• Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações e especificações aqui contidas podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.
NL Opmerking:
• Afbeeldingen dienen alleen ter illustratie en kunnen afwijkend zijn van het werkelijke product.
• De informatie en specificaties die hier zijn vermeld kunnen door een technische verbetering of systeemupgrade lichtjes afwijken van het werkelijke product. Indien een verschil wordt gevonden, prevaleert het werkelijke product.
PL Uwaga:
• Rysunki służą tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
• Ze względu na potrzebę poprawy technicznej i aktualizacji systemu informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą nieco różnić się od rzeczywistego produktu. W przypadku wykrycia różnicy obowiązuje rzeczywisty produkt.
CZ Poznámka:
• Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.
• V případě potřeby technického vylepšení a upgradu systému se mohou informace a specifikace obsažené zde mírně lišit od vlastního výrobku. Pokud naleznete nějaké odlišnosti, řiďte se vlastním produktem.
SK Poznámka:
• Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.
• Z dôvodu potreby technického zlepšenia a aktualizácie systému sa informácie a špecifikácie uvedené v tomto dokumente môžu mierne líšiť od skutočného produktu. V prípade zisteného rozdielu, prevažuje skutočný výrobok.
DK Bemærk:
• Billederne er kun til illustrerende formål og kan afvige fra det egentlige produkt.
• Oplysningerne og specifikationerne i dokumentet kan variere fra det faktiske produkt som følge af tekniske forbedringer og systemopgraderinger. I tilfælde af forskelle gælder det faktiske produkt.
GR Σημείωση:
• Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
• Για την ανάγκη τεχνικής βελτίωσης και αναβάθμισης του συστήματος, οι πληροφορίες και οι προδιαγραφές που περιέχονται στο παρόν ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Εάν βρεθεί κάποια διαφορά, υπερισχύει το πραγματικό προϊόν.
SV Notera:
• Bilderna är endast illustrerande och kan skilja sig från den verkliga produkten.
• För behovet av tekniska förbättringar och systemuppgraderingar, kan informationen och specifikationerna häri skilja sig något från den faktiska produkten. Om någon skillnad upptäcks är det den faktiska produkten som råder.
BG Забележка:
• Изображенията са само с илюстративна цел и може да се различават от действителния продукт.
• Поради необходимостта от техническо усъвършенстване и надграждане на системата, информацията и спецификациите, съдържащи се тук, може да се различават леко от действителния продукт. Ако се установи разлика, предимство има действителният продукт.
RO Notă:
• Imaginile sunt doar în scop ilustrativ și pot fi diferite de produsul real.
• Din nevoia de îmbunătățire tehnică și de actualizare a sistemului, informațiile și specificațiile conținute în acest document pot fi ușor diferite de produsul real. Dacă se constată vreo diferență, prevalează produsul real.

EN Note:
• Power input: 100-240V~ 50/60Hz 300mA
• This plug type is meant for illustrative purpose only.
• All audio inputs including Bluetooth connection can be used in parallel.
• The speaker will be muted when you connect your headphones to the "🎧" port. You can control the headphone volume with the volume knob on the speaker.
FR Remarque :
• Alimentation secteur : 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Le type de prise illustré fait office d'illustration seulement.
• Toutes les entrées audio, y compris la connexion Bluetooth, peuvent être utilisées en parallèle.
• Le son du haut-parleur sera coupé lorsque vous connectez votre casque au port « 🎧 ». Vous pouvez contrôler le volume du casque avec le bouton du volume du haut-parleur.
ES Nota:
• Alimentación: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Este tipo de conector solamente tiene una finalidad ilustrativa.
• Todas las entradas de audio, entre otras, la conexión Bluetooth se pueden usar en paralelo.
• El altavoz se silenciará cuando conecte sus cascos al puerto "🎧". Puede controlar el volumen de los cascos con el dial de volumen en el altavoz.
DE Hinweis:
• Netzeingang: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Dieser Steckertyp dient nur zur Veranschaulichung.
• Alle Audioeingänge einschließlich Bluetooth-Verbindung können parallel verwendet werden.
• Der Lautsprecher wird auf Stumm geschaltet, wenn Sie Ihre Kopfhörer an den „🎧" - Anschluss anschließen. Sie können die Kopfhörerlautstärke mit dem Lautstärkeregler am Lautsprecher einstellen.
IT Nota:
• Ingresso di alimentazione: 100-240 V~ 50/60 Hz, 300 mA
• Questo tipo di spina è inteso solo a scopo esemplificativo.
• Tutti gli ingressi audio, inclusa la connessione Bluetooth, possono essere utilizzati in parallelo.
• L'altoparlante verrà disattivato quando si collegano le cuffie alla porta "🎧". È possibile controllare il volume delle cuffie con la manopola del volume sull'altoparlante.
PT Nota:
• Entrada de energia: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Este tipo de conector é utilizado somente para fins de ilustração.
• Todas as entradas de áudio, incluindo a conexão Bluetooth, podem ser usadas em paralelo.
• O alto-falante estará no mudo quando você conectar os headphones à porta "🎧". É possível controlar o volume do headphone pelo botão de volume no alto-falante.
NL Opmerking:
• Ingaand vermogen: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Dit type stekker is alleen bestemd voor illustratieve doeleinden.
• Alle audio-ingangen, inclusief Bluetooth-verbinding, kunnen parallel worden gebruikt.
• De luidspreker wordt gedempt wanneer u uw hoofdtelefoon aansluit op de "🎧"-poort. U kunt het volume van de hoofdtelefoon bedienen met de volumeknop op de luidspreker.
PL Uwaga:
• Wejście zasilania: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Wtyczkę tego rodzaju przedstawiono wyłącznie w celach poglądowych.
• Wszystkie wejścia audio, w tym połączenie Bluetooth, mogą być używane równolegle.
• Głośnik zostanie wyciszony po podłączeniu słuchawek do portu „🎧". Głośność słuchawek można kontrolować pokrętłem głośności na głośniku.
CZ Poznámka:
• Příkon: 100–240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Tento typ zástrčky je pouze ilustrační.
• Veškeré zvukové vstupy, včetně připojení Bluetooth, lze používat v paralelním.
• Reproduktor se ztiší, když připojíte sluchátka do portu „🎧". Hlasitost sluchátek můžete ovládat knoflíkem hlasitosti na reproduktoru.
SK Poznámka:
• Príkon: 100 - 240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Tento typ zástrčky je určený len na ilustračné účely.
• Je možné paralelne používať všetky audio vstupy vrátane pripojenia Bluetooth.
• Keď zapojíte slúchadlá do zásuvky „🎧", reproduktor bude stíšený. Hlasitosť slúchadiel môžete ovládať pomocou ovládača hlasitosti na reproduktore.
DK Bemærk:
• Strøminput: 100-240 V~, 50/60 Hz, 300 mA
• Stiktypen er kun til illustrativt brug.
• Alle lydindgange, herunder Bluetooth-forbindelsen, kan bruges parallelt.
• Lyden på højttaleren slås fra, når du slutter dine hovedtelefoner til "🎧" -porten. Du kan kontrollere lydstyrken på hovedtelefonen med lydstyrkeknappen på højttaleren.
GR Σημείωση:
• Είσοδος ισχύος: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Αυτός ο τύπος βύσματος χρησιμοποιείται μόνο για λόγους απεικόνισης.
• Όλες οι είσοδοι ήχου, συμπεριλαμβανομένης της σύνδεσης Bluetooth, μπορούν να χρησιμοποιηθούν παράλληλα.
• Το ηχείο θα απενεργοποιηθεί όταν συνδέσετε τα ακουστικά σας στη θύρα "🎧". Μπορείτε να ελέγξετε την ένταση του ήχου των ακουστικών με το κομβίο έντασης στο ηχείο.
SV Notera:
• Strömmatning: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Denna kontakttyp är endast avsedd som illustration.
• All ljudinmatning inklusive Bluetooth-anslutning kan användas parallellt.
• Högtalaren kommer att tystas när du ansluter hörlurarna till "🎧" uttaget. Du kan kontrollera hörlurarnas volym med volymratten på högtalaren.
BG Забележка:
• Вход за захранване: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Този тип щепсел е предназначен само за илюстрация.
• Всички аудиовходове включително Bluetooth връзката могат да се използват паралелно.
• Когато свържете слушалките към порт „🎧", звукът на високоговорителя спира. Можете да управлявате силата на звука на слушалките с бутона за звука на високоговорителя.
RO Notă:
• Intrare alimentare: 100-240 V~ 50/60 Hz 300 mA
• Acest tip de fișă este prezentat doar în scop ilustrativ.
• Toate intrările audio, inclusiv conexiunea Bluetooth, pot fi utilizate în paralel.
• Difuzorul va fi dezactivat atunci când conectați căștile la portul „🎧". Puteți controla volumul căștilor cu ajutorul butonului de volum de pe difuzor.

EN Note:
• Pin code for connection is "0000" if needed.
• To enjoy all Bluetooth functions of this product, make sure that your audio source device supports A2DP and AVRCP profiles.
• If no device is connected in 3 minutes, the speaker will switch to Bluetooth hidden mode. In this mode, (1) new devices cannot find the speaker, but (2) for a device that exists in the pairing record of this speaker, you can select "EDIFIER MR3" from its Bluetooth device list to reconnect. To exit from Bluetooth hidden mode, press the "ᛒ" button on the speaker.
• To disconnect from the current Bluetooth device, press and hold the "ᛒ" button on the speaker for 1.5 seconds.
This speaker supports the simultaneous connection of two Bluetooth devices.
1. Connect the first Bluetooth device to the speaker.
2. Press and hold the "ᛒ" button on the speaker for 1.5 seconds.
3. On the second Bluetooth device, select "EDIFIER MR3" in its Bluetooth device list to connect.
4. On the first Bluetooth device, select "EDIFIER MR3" in its Bluetooth device list to reconnect.
• Pause or stop playback on the current Bluetooth device before streaming audio from the second one.
FR Remarque :
• Le code PIN de connexion par défaut est « 0000 », si demandé.
• Pour profiter pleinement des fonctions Bluetooth de ce produit, vérifiez que votre dispositif mobile prenne en charge le protocole A2DP et AVRCP.
• Si aucun appareil n'est connecté dans un délai de 3 minutes, le haut-parleur passera en mode masqué Bluetooth. Dans ce mode, (1) les nouveaux appareils ne peuvent pas trouver le haut-parleur, mais (2) pour un appareil déjà enregistré dans la mémoire d'association de ce haut-parleur, vous pouvez sélectionner « EDIFIER MR3 » dans la liste d'appareils Bluetooth pour établir une nouvelle connexion. Pour quitter le mode masqué Bluetooth, appuyez sur le bouton « ᛒ » du haut-parleur.
• Pour vous déconnecter de l'appareil Bluetooth actuel, maintenez le bouton « ᛒ » du haut-parleur enfoncé pendant 1,5 s.
Ce haut-parleur prend en charge la connexion simultanée de deux appareils Bluetooth.
1. Connectez le premier appareil Bluetooth au haut-parleur.
2. Maintenez enfoncé le bouton « ᛒ » du haut-parleur pendant 1,5 seconde.
3. Sur le deuxième appareil Bluetooth, sélectionnez « EDIFIER MR3 » dans la liste d'appareils Bluetooth pour établir la connexion.
4. Sur le premier appareil Bluetooth, sélectionnez « EDIFIER MR3 » dans la liste d'appareils Bluetooth pour établir une nouvelle connexion.
• Mettez en pause ou arrêtez la lecture sur l'appareil Bluetooth en cours avant de diffuser le son depuis le deuxième appareil.
ES Nota:
• Si necesita el código PIN para conectarse, introduzca "0000".
• Para disfrutar de todas las funciones Bluetooth de este producto, asegúrese de que el dispositivo de audio admite los perfiles A2DP y AVRCP.
• Si no se conecta ningún dispositivo en 3 minutos, el altavoz pasará a modo Bluetooth oculto. En este modo, (1) los nuevos dispositivos no pueden encontrar el altavoz, pero (2) para un dispositivo existente en el registro de emparejamiento del altavoz, puede seleccionar "EDIFIER MR3" en su lista de dispositivos Bluetooth para volver a conectar. Para salir del modo Bluetooth oculto, pulse el botón "ᛒ" en el altavoz.
• Para desconectar del dispositivo Bluetooth actual, mantenga pulsado el botón "ᛒ" en el altavoz durante 1,5 segundos.
Este altavoz admite la conexión simultánea de dos dispositivos Bluetooth.
1. Conecte el primer dispositivo Bluetooth al altavoz.
2. Mantenga pulsado el botón "ᛒ" en el altavoz durante 1,5 segundos.
3. En el segundo dispositivo Bluetooth, seleccione "EDIFIER MR3" en la lista de dispositivos Bluetooth para conectar.
4. En el primer dispositivo Bluetooth, seleccione "EDIFIER MR3" en la lista de dispositivos Bluetooth para volver a conectar.
• Haga pausa o detenga la reproducción del dispositivo Bluetooth actual antes de transmitir audio desde el segundo dispositivo.
DE Hinweis:
• Der PIN-Code zur Verbindung, falls erforderlich, ist „0000".
• Um den vollen Bluetooth-Funktionsumfang des Produkts zu genießen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr mobiles Gerät ein A2DP- und AVRCP-Profil unterstützt.
• Wenn innerhalb von 3 Minuten kein Gerät angeschlossen wird, wechselt der Lautsprecher in den ausgeblendeten Bluetooth-Modus. In diesem Modus können (1) neue Geräte den Lautsprecher nicht finden, jedoch (2) für ein Gerät, das im Kopplungsdatensatz dieses Lautsprechers vorhanden ist, können Sie den „EDIFIER MR3" aus seiner Bluetooth-Geräteliste auswählen, um die Verbindung wieder herzustellen. Um den ausgeblendeten Bluetooth-Modus zu verlassen, drücken Sie die Taste „ᛒ" auf dem Lautsprecher.
• Um die Verbindung zum aktuellen Bluetooth-Gerät zu trennen, halten Sie die Taste „ᛒ" am Lautsprecher 1,5 Sekunden lang gedrückt.
Dieser Lautsprecher unterstützt die gleichzeitige Verbindung von zwei Bluetooth-Geräten.
1. Verbinden Sie das erste Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecher.
2. Halten Sie die Taste „ᛒ" am Lautsprecher für 1,5 Sekunden gedrückt.
3. Auf dem zweiten Bluetooth-Gerät wählen Sie „EDIFIER MR3" in der Bluetooth-Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.
4. Auf dem ersten Bluetooth-Gerät wählen Sie „EDIFIER MR3" in der Bluetooth-Geräteliste, um die Verbindung wiederherzustellen.
• Pausieren oder stoppen Sie die Wiedergabe auf dem aktuellen Bluetooth-Gerät, bevor Sie Audio vom zweiten Gerät streamen.
IT Nota:
• Il codice PIN per il collegamento è "0000" se necessario.
• Per godere delle funzioni Bluetooth complete di questo prodotto, assicurarsi che il dispositivo mobile supporti i profili A2DP e AVRCP.
• Se non si collega alcun dispositivo entro 3 minuti, l'altoparlante si commuterà in modalità Bluetooth nascosta. In questa modalità, (1) i nuovi dispositivi non riescono a trovare l'altoparlante, ma (2) per un dispositivo esistente nel registro di accoppiamento di questo altoparlante, è possibile selezionare "EDIFIER MR3" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi. Se si vuole uscire dalla modalità nascosta Bluetooth, premere il pulsante "ᛒ" sull'altoparlante.
• Per disconnettersi dal dispositivo Bluetooth corrente, premere e tenere premuto il pulsante "ᛒ" sull'altoparlante per 1,5 secondi.
Questo altoparlante supporta la connessione simultanea di due dispositivi Bluetooth.
1. Collegare il primo dispositivo Bluetooth all'altoparlante.
2. Premere e tenere premuto il pulsante "ᛒ" sull'altoparlante per 1,5 secondi.
3. Sul secondo dispositivo Bluetooth, selezionare "EDIFIER MR3" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth da collegare.
4. Sul primo dispositivo Bluetooth, selezionare "EDIFIER MR3" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per riconnettersi.
• Mettere in pausa o interrompere la riproduzione sul dispositivo Bluetooth corrente prima di trasmettere l'audio dal secondo.
PT Nota:
• Se for necessário, o código PIN para ligação é "0000".
• Para desfrutar de todas as funções Bluetooth, certifique-se que o seu dispositivo de fonte áudio tem os perfis A2DP e AVRCP.
• Se não houver nenhum dispositivo conectado em 3 minutos, o alto-falante irá alternar para o modo de Bluetooth oculto. Neste modo, (1) novos dispositivos não podem localizar o alto-falante, mas (2) em um dispositivo já existente no registro de pareamento deste alto-falante, você pode selecionar "EDIFIER MR3" da sua lista de dispositivos Bluetooth para reconectar. Para sair do modo de Bluetooth oculto, pressione o botão "ᛒ" no alto-falante.
• Para se desconectar do dispositivo Bluetooth atual, mantenha pressionado o botão "ᛒ" no alto-falante por 1,5 segundos.
O alto-falante suporta conexão simultânea de até dois dispositivos Bluetooth.
1. Conecte o primeiro dispositivo Bluetooth ao alto-falante.
2. Mantenha pressionado o botão "ᛒ" no alto-falante por 1,5 segundo.
3. No segundo dispositivo Bluetooth, selecione "EDIFIER MR3" em sua lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo.
4. No primeiro dispositivo Bluetooth, selecione "EDIFIER MR3" em sua lista de dispositivos Bluetooth para conectá-lo.
• Pause ou pare a reprodução no dispositivo Bluetooth atual antes de transmitir áudio do segundo.
NL Opmerking:
• De PIN-code voor het koppelen is "0000", indien nodig.
• Om te kunnen genieten van de volledige Bluetooth functies van dit apparaat dient u ervoor te zorgen dat uw mobiele apparaat het A2DP en AVRCP profiel ondersteunt.
• Als er binnen 3 minuten geen apparaat wordt verbonden, schakelt de luidspreker naar de Bluetooth verborgen-modus. In deze modus, (1) nieuwe apparaten kunnen de luidspreker niet vinden, maar (2) voor een apparaat dat in het koppelingsbestand van deze luidspreker aanwezig is, kunt u "EDIFIER MR3" uit de lijst met Bluetooth-apparaten selecteren om een nieuwe verbinding te maken. Druk op de knop "ᛒ" op de luidspreker om de verborgen Bluetooth-modus te verlaten.
• Om de verbinding met het huidig Bluetooth-apparaat te verbreken, houd de knop "ᛒ" op de luidspreker gedurende 1,5 seconden ingedrukt.
Deze luidspreker ondersteunt de gelijktijdige verbinding van twee Bluetooth-apparaten.
1. Verbind het eerste Bluetooth-apparaat met de luidspreker.
2. Houd de knop "ᛒ" op de luidspreker voor 1,5 seconde ingedrukt.
3. Selecteer op het tweede Bluetooth-apparaat "EDIFIER MR3" in de lijst met Bluetooth-apparaten om verbinding te maken.
4. Selecteer op het eerste Bluetooth-apparaat "EDIFIER MR3" in de lijst met Bluetooth-apparaten om opnieuw verbinding te maken.
• Pauzeer of stop het afspelen op het huidige Bluetooth-apparaat voordat u audio streamt vanaf het tweede apparaat.
PL Uwaga:
• Jeśli potrzebny, PIN do podłączenia to „0000".
• Aby móc w pełni wykorzystać funkcję Bluetooth tego urządzenia, upewnij się, że Twoje urządzenie mobilne posiada profile A2DP i AVRCP.
• Jeśli w ciągu 3 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie, głośnik przełączy się w ukryty tryb Bluetooth. W tym trybie, (1) nowe urządzenia nie mogą wykryć głośnika, ale (2) w przypadku urządzenia, które istnieje w zapisie z poprzednich parowań tego głośnika, można wybrać „EDIFIER MR3" z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie się połączyć. Aby wyjść z trybu ukrytego Bluetooth, naciśnij przycisk „ᛒ" na głośniku.
• Aby rozłączyć się z bieżącym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk „ᛒ" na głośniku przez 1,5 sekundy.
Głośnik obsługuje jednoczesne podłączenie dwóch urządzeń Bluetooth.
1. Podłącz pierwsze urządzenie Bluetooth do głośnika.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ᛒ" na głośniku przez 1,5 sekundy.
3. Na drugim urządzeniu Bluetooth wybierz „EDIFIER MR3" z listy urządzeń Bluetooth, aby się połączyć.
4. Na pierwszym urządzeniu Bluetooth wybierz „EDIFIER MR3" z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie.
• Wstrzymaj lub zatrzymaj odtwarzanie na bieżącym urządzeniu Bluetooth przed strumieniowaniem dźwięku z drugiego urządzenia.
CZ Poznámka:
• PIN kód pro připojení je „0000", pro případ potřeby.
• Abyste mohli plně využít funkcí Bluetooth tohoto produktu, musí Váš mobilní přístroj podporovat profil A2DP a AVRCP.
• Pokud během 3 minut nebude připojeno žádné zařízení, reproduktor se přepne do režimu skrytého Bluetooth. V tomto režimu (1) nová zařízení nemohou reproduktor vyhledat, ale (2) je možné vybrat "EDIFIER MR3" ze seznamu zařízení Bluetooth, pokud se reproduktor nachází v seznamu spárovaných zařízení, a znovu se k němu připojit. Chcete-li ukončit režim skrytého Bluetooth, stiskněte tlačítko „ᛒ" na reproduktoru.
• Pokud se chcete odpojit od aktuálního zařízení Bluetooth, stiskněte tlačítko „ᛒ" na reproduktoru a na 1,5 sekundy jej podržte.
Tento reproduktor podporuje připojení dvou zařízení Bluetooth současně.
1. Připojte první zařízení Bluetooth k reproduktoru.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „ᛒ" na reproduktoru na 1,5 sekundy.
3. Na druhém zařízení Bluetooth vyberte „EDIFIER MR3" na seznamu jeho zařízení Bluetooth, abyste jej připojili.
4. Na druhém prvním zařízení Bluetooth vyberte „EDIFIER MR3" na seznamu jeho zařízení Bluetooth, abyste jej znovu připojili.
• Před streamováním audia z druhého zařízení pozastavte nebo zastavte přehrávání na momentálním zařízení Bluetooth.
SK Poznámka:
• PIN kód pre pripojenie je „0000", ak je potrebný.
• Aby ste využívali plné Bluetooth funkcie tohto výrobku, prosíme zabezpečte, aby vaše mobilné zariadenie podporovalo A2DP a AVRCP profil.
• Ak sa do 3 minút nepripojí žiadne zariadenie, reproduktor sa prepne do skrytého režimu Bluetooth. V tomto režime (1) nové zariadenia nedokážu nájsť reproduktor, ale (2) pre zariadenie, ktoré existuje v zázname párovania tohto reproduktora môžete na opätovné pripojenie vybrať „EDIFIER MR3" zo zoznamu zariadení Bluetooth. Ak chcete ukončiť skrytý režim Bluetooth, stlačte tlačidlo „ᛒ" na reproduktore.
• Pre odpojenie od aktuálneho zariadenia Bluetooth, stlačte a podržte tlačidlo „ᛒ" na reproduktore na 1,5 sekundy.
Tento reproduktor podporuje súčasné pripojenie dvoch zariadení Bluetooth.
1. Pripojte prvé zariadenie Bluetooth k reproduktoru.
2. Stlačte a podržte tlačidlo „ᛒ" na reproduktore na 1,5 sekundy.
3. Na druhom zariadení Bluetooth vyberte v zozname zariadení Bluetooth položku „EDIFIER MR3" a pripojte ho.
4. Na prvom zariadení Bluetooth vyberte v zozname zariadení Bluetooth položku „EDIFIER MR3", čím obnovíte pripojenie.
• Pozastavenie alebo zastavenie prehrávania na aktuálnom zariadení Bluetooth pred streamovaním audia z druhého zariadenia.
DK Bemærk:
• PIN-kode for tilslutning er "0000", hvis krævet.
• Sørg for, at profilerne A2DP og AVRCP er installeret på din lydkildeenhed, så du kan bruge alle Bluetooth-funktionerne på produktet.
• Hvis der ikke tilsluttes en enhed i løbet af 3 minutter, skifter højttaleren til skjult tilstand for Bluetooth. Når højttaleren er i denne tilstand: (1) Nye enheder kan ikke finde højttaleren. (2) For en enhed, der allerede findes i parringsdataene for højttaleren, kan du vælge "EDIFIER MR3" i listen med Bluetooth-enheder for at oprette forbindelse igen. Tryk på knappen "ᛒ" på højttaleren for at afslutte den skjulte tilstand for Bluetooth.
• Tryk på knappen "ᛒ" på højttaleren i 1,5 sekunder for at afbryde den aktuelle Bluetooth-enhed.
Højttaleren understøtter forbindelse til 2 Bluetooth-enheder på samme tid.
1. Slut den første Bluetooth-enhed til højttaleren.
2. Tryk på knappen "ᛒ" på højttaleren i 1,5 sekunder.
3. Vælg "EDIFIER MR3" i listen med Bluetooth-enheder på den anden Bluetooth-enhed for at oprette forbindelse.
4. Vælg "EDIFIER MR3" i listen med Bluetooth-enheder på den første Bluetooth-enhed for at oprette forbindelse igen.
• Sæt afspilningen på den aktuelle Bluetooth-enhed på pause, eller stop afspilningen, før du streamer lyd fra den anden enhed.
GR Σημείωση:
• Ο κωδικός PIN για τη σύνδεση είναι "0000" αν χρειαστεί.
• Για να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες Bluetooth αυτού του προϊόντος, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η συσκευή πηγής ήχου διαθέτει προφίλ A2DP και AVRCP.
• Εάν δεν συνδεθεί καμία συσκευή σε 3 λεπτά, το ηχείο θα μεταβεί σε κρυφή λειτουργία Bluetooth. Σε αυτήν τη λειτουργία, (1) οι νέες συσκευές δεν μπορούν να βρουν το ηχείο, αλλά (2) για μια συσκευή που υπάρχει στην εγγραφή σύζευξης αυτού του ηχείου, μπορείτε να επιλέξετε το "EDIFIER MR3" από τη λίστα συσκευών Bluetooth για επανασύνδεση. Για έξοδο από την κρυφή λειτουργία Bluetooth, πατήστε το κουμπί "ᛒ" στο ηχείο.
• Για να αποσυνδεθείτε από την τρέχουσα συσκευή Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "ᛒ" στο ηχείο για 1.5 δευτερόλεπτο.
Αυτό το ηχείο υποστηρίζει την ταυτόχρονη σύνδεση δύο συσκευών Bluetooth.
1. Συνδέστε την πρώτη συσκευή Bluetooth στο ηχείο.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "ᛒ" στο ηχείο για 1.5 δευτερόλεπτο.
3. Στη δεύτερη συσκευή Bluetooth, επιλέξτε "EDIFIER MR3" στη λίστα συσκευών Bluetooth για να συνδεθείτε.
4. Στην πρώτη συσκευή Bluetooth, επιλέξτε "EDIFIER MR3" στη λίστα συσκευών Bluetooth για επανασύνδεση.
• Κάντε παύση ή διακοπή της αναπαραγωγής στην τρέχουσα συσκευή Bluetooth πριν από τη ροή ήχου από τη δεύτερη.
SV Notera:
• Vid behov är pinkoden för anslutning "0000".
• För att kunna använda produktens samtliga Bluetooth-funktioner, se till att din ljudkälla har A2DP- och AVRCP-profiler.
• Om ingen enhet är ansluten inom 3 minuter kommer högtalaren att växla till Bluetooth dolt läge. (1) nya enheter kan inte hitta högtalaren men (2) för en enhet som finns i parkopplingens registrering för denna kan du välja välja "EDIFIER MR3" från Bluetooth enhetslista för att ansluta igen. För att lämna Bluetooth dolt läge, tryck på knappen "ᛒ" på högtalaren.
• För att koppla ifrån nuvarande Bluetooth-enhet, tryck på och håll kvar knappen "ᛒ" på högtalaren i 1,5 sekunder.
Högtalaren stöder anslutning av två Bluetooth-enheter samtidigt.
1. Anslut den första Bluetooth-enheten till högtalaren.
2. Tryck och håll "ᛒ" -knappen på högtalaren i 1,5 sekunder.
3. På den andra Bluetooth-enheten, välj "EDIFIER MR3" i dess Bluetooth-enhetslista för att ansluta.
4. På den första Bluetooth-enheten, välj "EDIFIER MR3" i listan av Bluetooth-enheter för att återansluta.
• Pausa eller stoppa uppspelningen på den aktuella Bluetooth-enheten innan du strömmar ljud från den andra.
BG Забележка:
• ПИН кодът за връзка е: „0000", ако е необходимо.
• За да се насладите на пълните блутут функции на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилноустройство поддържа профилите A2DP и AVRCP.
• Ако в рамките на 3 минути няма свързано устройство, високоговорителят ще премине в режим на скрит Bluetooth. В този режим, (1) новите устройства не могат да намерят високоговорителя, но (2) за устройство, което съществува в записа за сдвояване на този високоговорител, можете да изберете „EDIFIER MR3" от неговия списък с Bluetooth устройства, за да възстановите връзката. За да излезете от скрития Bluetooth режим, натиснете бутона „ᛒ" на високоговорителя.
• За да прекъснете връзката с текущото Bluetooth устройство, натиснете и задръжте бутона „ᛒ" на високоговорителя за 1,5 секунди.
Този високоговорител поддържа едновременна връзка с две Bluetooth устройства.
1. Свържете първото Bluetooth устройство към високоговорителя.
2. Натиснете и задръжте бутона „ᛒ" на високоговорителя за 1,5 секунди.
3. За да свържете с второто Bluetooth устройство, изберете „EDIFIER MR3" в списъка му с Bluetooth устройства.
4. За да свържете отново първото Bluetooth устройство, изберете „EDIFIER MR3" в списъка му с Bluetooth устройства.
• Поставете на пауза или спрете възпроизвеждането на текущото Bluetooth устройство, преди да предавате поточно аудио от второто.
RO Notă:
• Codul PIN pentru conectare este „0000", dacă este necesar.
• Pentru a vă bucura de toate funcțiile Bluetooth ale acestui produs, asigurați-vă că dispozitivul sursă audio are profilurile A2DP și AVRCP.
• Dacă în 3 de minute nu se conectează niciun dispozitiv, difuzorul va comuta în modul ascuns Bluetooth. În acest mod, (1) dispozitivele noi nu pot găsi difuzorul, dar (2) puteți selecta „EDIFIER MR3" din lista de dispozitive Bluetooth pentru a vă reconecta, în cazul dispozitivelor existente în registrul de asociere al difuzorului. Pentru a ieși din modul ascuns Bluetooth, apăsați butonul „ᛒ" de la difuzor.
• Pentru a vă deconecta de la dispozitivul Bluetooth actual, țineți apăsat butonul „ᛒ" de pe difuzor timp de 1,5 secunde.
Această boxă acceptă conectarea simultană a două dispozitive Bluetooth.
1. Conectați primul dispozitiv Bluetooth la difuzor.
2. Țineți apăsat butonul „ᛒ" de pe boxă timp de 1,5 secunde.
3. Pe al doilea dispozitiv Bluetooth, selectați „EDIFIER MR3" din lista de dispozitive Bluetooth pentru a vă conecta.
4. Pe primul dispozitiv Bluetooth, selectați „EDIFIER MR3" din lista de dispozitive Bluetooth pentru a vă conecta.
• Întrerupeți sau opriți redarea pe dispozitivul Bluetooth curent înainte de a transmite audio de pe al doilea dispozitiv.

EN Note:
The volume levels of the speaker and your device are not synchronized. To adjust the volume levels, you can adjust separately.
FR Remarque :
Les niveaux de volume du haut-parleur et de votre appareil ne sont pas synchronisés. Pour ajuster les niveaux du volume, faites-le séparément.
ES Nota:
Los niveles de volumen del altavoz y su dispositivo no están sincronizados. Para ajustar los niveles de volumen, puede ajustarlos por separado.
DE Hinweis:
Die Lautstärkepegel des Lautsprechers und Ihres Geräts sind nicht synchronisiert. Um die Lautstärke anzupassen, können Sie sie separat einstellen.
IT Nota:
I livelli di volume dell'altoparlante e del proprio dispositivo non sono sincronizzati. Per regolare i livelli di volume, si possono effettuare regolazioni separate.
PT Nota:
Os níveis de volume do seu alto-falante e dispositivo não estão sincronizados. Para ajustar os níveis de volume, você pode alterá-los separadamente.
NL Opmerking:
Het volumeniveau van de luidspreker en uw apparaat zijn niet gesynchroniseerd. Om de volumeniveaus te regelen, pas ze afzonderlijk aan.
PL Uwaga:
Poziomy głośności głośnika i urządzenia nie są zsynchronizowane. Poziomy głośności można regulować osobno.
CZ Poznámka:
Úrovně hlasitosti reproduktoru a vašeho zařízení nejsou synchronizovány. Pokud chcete upravit hlasitost, musíte tak udělat odděleně.
SK Poznámka:
Hladina hlasitosti reproduktora nie je zosynchronizovaná s vašim zariadením. Ak chcete nastaviť hladiny hlasitosti, môžete ich nastaviť samostatne.
DK Bemærk:
Lydstyrkeniveauet på højttaleren og din enhed synkroniseres ikke. Lydstyrkeniveauet skal justeres individuelt.
GR Σημείωση:
Τα επίπεδα έντασης του ηχείου και της συσκευής σας δεν συγχρονίζονται. Για να ρυθμίσετε τα επίπεδα έντασης, μπορείτε να τα ρυθμίσετε ξεχωριστά.
SV Notera:
Volymnivåerna på högtalaren och din enhet är inte synkroniserade. För att justera volymnivåerna, kan du justera dessa separat.
BG Забележка:
Нивата на звука на високоговорителя и устройството не се синхронизирани. За да регулирате нивата на силата на звука, можете да ги настроите поотделно.
RO Notă:
Nivelurile de volum ale difuzorului și ale dispozitivului dvs. nu sunt sincronizate. Pentru a regla nivelurile de volum, le puteți regla separat.

EN Acoustic tuning
"High" knob: Adjust the gain of high frequencies.
"Low" knob: Adjust the gain of low frequencies.
Low cutoff: Attenuate frequencies lower than the specified frequency (20-100Hz) at a selected slope (6, 12, 18, or 24dB/octave).
Acoustic space: Select a gain level to compensate for the bass boost, which varies with speaker placement, 0dB for being in the middle of the room and -4dB for being in the corner. The closer the speaker is to a wall or corner, the smaller the value is to be set.
Desktop control: When the speaker is placed on a desktop or an object is placed in front of it, there may be an apparent increase in the decibel level at certain frequencies. Enable the feature to mitigate this effect.
FR Réglage acoustique
Bouton « High » : Règle le gain des hautes fréquences.
Bouton « Low » : Règle le gain des basses fréquences.
Fréquence de coupure basse : Atténue les fréquences inférieures à la fréquence spécifiée (20-100 Hz) selon une pente sélectionnée (6, 12, 18 ou 24 dB/octave).
Espace acoustique : Sélectionnez un niveau de gain pour compenser l'accentuation des basses, qui varie en fonction de l'emplacement de l'enceinte, 0 dB en étant au milieu de la pièce et -4 dB en étant dans un coin. Plus l'enceinte est proche d'un mur ou d'un coin, plus la valeur doit être faible.
Commande du bureau : Lorsque l'enceinte est placée sur un bureau ou qu'un objet est placé devant elle, il peut y avoir une augmentation apparente du niveau de décibels à certaines fréquences. Activez la fonction pour atténuer cet effet.
ES Sintonización acústica
Dial "High": Ajuste la ganancia a altas frecuencias.
Dial "Low": Ajuste la ganancia a bajas frecuencias.
Corte de bajos: Atenúe las frecuencias por debajo de la frecuencia especificada (20-100 Hz) en una pendiente seleccionada (6, 12, 18, o 24 dB/octava).
Espacio acústico: Seleccione un nivel de ganancia para compensar el potenciador de graves, que varía con la ubicación del altavoz, 0 dB por estar en el centro de la habitación y -4 dB por estar en la esquina. Cuanto más cerca esté el altavoz a la pared o esquina, menor será el valor a establecer.
Control de escritorio: Cuando el altavoz se coloca sobre un escritorio o un objeto se coloca delante de él, puede haber un aumento aparente en el nivel de decibelios en ciertas frecuencias. Active la función para mitigar este efecto.
DE Akustische Abstimmung
Knopf „High": Stellen Sie die Verstärkung hoher Frequenzen ein.
Knopf „Low": Stellen Sie die Verstärkung niedriger Frequenzen ein.
Niedriger Grenzwert: Dämpfungsfrequenzen kleiner als die angegebene Frequenz (20-100 Hz) bei einer ausgewählten Steigung (6, 12, 18 oder 24 dB/Oktave).
Akustikraum: Wählen Sie einen Verstärkungspegel aus, um die Bassverstärkung auszugleichen. Dieser variiert je nach Platzierung der Lautsprecher, 0 dB für die Platzierung in der Mitte des Raumes und -4 dB für die Platzierung in der Ecke. Je näher sich der Lautsprecher an einer Wand oder Ecke befindet, desto kleiner ist der Wert einzustellen.
Desktop Steuerung: Wenn der Lautsprecher auf einem Desktop platziert wird, oder wenn ein Objekt davor platziert wird, kann es bei bestimmten Frequenzen zu einem deutlichen Anstieg des Dezibelpegels kommen. Aktivieren Sie die Funktion, um diesen Effekt abzumildern.
IT Accordatura acustica
Manopola "High": regola il guadagno delle alte frequenze.
Manopola "Low": regola il guadagno delle basse frequenze.
Taglio basso: attenua le frequenze inferiori alla frequenza specificata (20-100 Hz) con una pendenza selezionata (6, 12, 18 o 24 dB/ottava).
Spazio acustico: seleziona un livello di guadagno per compensare l'amplificazione dei bassi, che varia in base alla posizione degli altoparlanti, 0 dB per essere al centro della stanza e -4 dB per essere nell'angolo. Quanto più l'altoparlante è vicino ad una parete o ad un angolo, tanto minore sarà il valore da impostare.
Controllo del desktop: quando l'altoparlante viene posizionato su un desktop o un oggetto viene posizionato davanti ad esso, potrebbe verificarsi un aumento apparente del livello di decibel a determinate frequenze. Abilita la funzione per mitigare questo effetto.
PT Ajuste acústico
Botão "High": Ajusta o ganho de frequências altas.
Botão "Low": Ajusta o ganho de frequências baixas.
Corte de graves: Atenua frequências mais graves do que a frequência especificada (20-100 Hz) em uma inclinação selecionada (6, 12, 18, ou 24 dB/oitavas).
Espaço acústico: Selecione o nível de ganho para compensar pelo reforço de grave, o que varia de acordo com a posição das caixas de som, use 0 dB caso esteja no meio da sala e -4 dB caso esteja no canto. Quanto mais perto a caixa de som estiver de um canto ou parede, menor será o valor da configuração.
Controle de mesa: Quando a caixa de som é colocada sobre uma mesa ou um objeto é colocado na frente da caixa, pode haver um aumento aparente no nível de decibéis em determinadas frequências. Habilite esse recurso para diminuir esse efeito.
NL Akoestische afstemming
Knop "High": Stel de versterking van hoge frequenties in.
Knop "Low": Stel de versterking van lage frequenties in.
Lage afknipfrequentie: Verzwakt frequenties lager dan de opgegeven frequentie (20-100 Hz) met een geselecteerde helling (6, 12, 18 of 24 dB/octaaf).
Akoestische ruimte: Selecteer een versterkingsniveau om de basversterking te compenseren, die varieert afhankelijk van de plaatsing van de luidsprekers: 0 dB voor plaatsing in het midden van de kamer en -4 dB voor plaatsing in de hoek. Hoe dichter de luidspreker bij een muur of hoek staat, hoe kleiner de waarde moet worden ingesteld.
Bureaubladbediening: Wanneer de luidspreker op een bureaublad wordt geplaatst of er een voorwerp voor wordt geplaatst, kan er bij bepaalde frequenties een duidelijke toename van het decibelniveau optreden. Schakel de functie in om dit effect te beperken.
PL Strojenie akustyczne
Pokrętło „High": Regulacja wzmocnienia wysokich częstotliwości.
Pokrętło „Low": Regulacja wzmocnienia niskich częstotliwości.
Niskie odcięcie: Tłumienie częstotliwości niższych niż określona częstotliwość (20-100 Hz) przy wybranym pochyleniu (6, 12, 18 lub 24 dB/oktawę).
Przestrzeń akustyczna: Wybierz poziom wzmocnienia, aby skompensować podbicie basów, które zmienia się w zależności od umiejscowienia głośników, 0 dB dla głośników znajdujących się na środku pomieszczenia i -4 dB dla głośników znajdujących się w rogu. Im bliżej ściany lub narożnika znajduje się głośnik, tym mniejszą wartość należy ustawić.
Sterowanie na pulpicie: Gdy głośnik zostanie umieszczony na biurku lub przed nim zostanie umieszczony jakiś przedmiot, może wystąpić pozorny wzrost poziomu decybeli przy niektórych częstotliwościach. Włącz tę funkcję, aby złagodzić ten efekt.
CZ Ladění zvuku
Knoflík „High": Upravuje zesílení vysokých frekvencí.
Knoflík „Low": Upravuje zesílení nízkých frekvencí.
Filtrování dolních frekvencí: Potlačuje frekvence nižší než určené frekvence (20-100 Hz) o zvolenou intenzitu (6, 12, 18 nebo 24 dB/oktávu).
Akustický prostor: Vyberte úroveň zesílení, která bude kompenzovat zesílení basů, které se mění podle umístění reproduktoru, přičemž 0 dB je uprostřed místnosti a -4 dB v rohu místnosti. Čím blíže je reproduktor ke stěně nebo rohu, tím menší hodnota musí být nastavena.
Stolní režim: Když se reproduktor nachází na stole nebo je před něj postaven předmět, může na určitých frekvencích docházet ke znatelnému zvýšení hladiny decibelů. Pomocí této funkce tento efekt zmírníte.
SK Akustické ladenie
Ovládač „High": Upraviť zisk vysokých frekvencií .
Ovládač „Low": Upraviť zisk nízkych frekvencií.
Prerušenie nízkych frekvencií: Utlmiť frekvencie, ktoré sú nižšie ako predpísané frekvencie (20-100 Hz) na vybratom sklone (6, 12, 18 alebo 24 dB/oktáva).
Akustický priestor: Vyberte úroveň zisku, ktorá kompenzuje zosilnenie basov, čo závisí od umiestnenia reproduktorov: 0 dB pre umiestnenie v strede miestnosti a - 4 dB v rohu miestnosti. Čím bližšie je reproduktor k stene alebo k rohu, tým menšiu hodnotu treba nastaviť.
Ovládanie na pracovnej ploche: Keď je reproduktor umiestnený na pracovnej ploche alebo je pred neho umiestnený predmet, na niektorých frekvenciách môže dôjsť k zjavnému zvýšeniu úrovne decibelov. Zapnite funkciu, aby ste tento efekt zmiernili.
DK Akustisk tuning
Knappen "High": Justér forstærkningen af høje frekvenser.
Knappen "Low": Justér forstærkningen af lave frekvenser.
Lav tærskel: Dæmp frekvenser, der er lavere end de angivne frekvenser (20-100 Hz) på en valgt skala (6, 12, 18 eller 24 dB/oktav).
Akustisk rum: Vælg et forstærkningsniveau for at kompensere for basforøgelsen, der varierer efter højttalerens placering, hvor 0 dB er i miden af rummet, og -4 dB er i hjørnet. Jo tættere højttaleren er på en væg eller et hjørne, jo mindre værdi skal der indstilles.
Skrivebordskontrol: Der kan forekomme en tydelig forøgelse i decibelniveauet ved visse frekvenser, når højttaleren anbringes på et skrivebord, eller der placeres en genstand foran højttaleren. Aktivér denne funktion for at afbøde effekten.
GR Ακουστικός συντονισμός
Κουμπί "High": Ρυθμίστε την απολαβή των υψηλών συχνοτήτων.
Κουμπί "Low": Ρυθμίστε την απολαβή των χαμηλών συχνοτήτων.
Χαμηλή αποκοπή: Μετριάστε συχνότητες χαμηλότερες από την καθορισμένη συχνότητα (20-100 Hz) σε επιλεγμένη κλίση (6, 12, 18 ή 24 dB/οκτάβα).
Ακουστικός χώρος: Επιλέξτε ένα επίπεδο απολαβής για να αντισταθμίσετε την ενίσχυση των μπάσων, η οποία ποικίλλει ανάλογα με την τοποθέτηση των ηχείων, 0 dB για το κέντρο του δωματίου και -4 dB για τη γωνία. Όσο πιο κοντά βρίσκεται το ηχείο σε τοίχο ή γωνία, τόσο μικρότερη είναι η τιμή που πρέπει να οριστεί.
Έλεγχος επιφάνειας εργασίας: Όταν το ηχείο τοποθετείται σε μια επιφάνεια εργασίας ή ένα αντικείμενο τοποθετείται μπροστά του, μπορεί να υπάρχει εμφανής αύξηση στο επίπεδο των ντεσιμπέλ σε ορισμένες συχνότητες. Ενεργοποιήστε τη δυνατότητα για να μετριάσετε αυτό το αποτέλεσμα.
SV Akustisk inställning
"High" ratt: Justera ökningen av de höga frekvenserna.
"Low" ratt: Justera ökningen av låga frekvenser.
Låg kapning: Dämpa frekvenser lägre än de specificerade frekvenserna (20-100 Hz) i en vald kurvlutning (6, 12, 18 eller 24 dB/oktav).
Akustiskt utrymme: Välj en ökningsnivå för att kompensera för basökningen, vilken varierar med högtalarens placering, 0 dB för placering i mitten av rummet och -4 dB för placering i hörnet. Ju närmare högtalaren är till väggen eller hörnet desto mindre skall värdet vara inställt på.
Skrivbordskontroll: När högtalaren är placerad på ett bord eller ett föremål placerats framför den kan det bli en påtaglig ökning av decibelnivån på vissa frekvenser. Aktivera funktionen för att mildra denna effekt.
BG Акустична настройка
Бутон „High": Настройка на високите честоти.
Бутон „Low": Настройка на ниските честоти.
Low cutoff: Изрязване на честотите, които са по-ниски от указаната (20-100 Hz) с избрания наклон (6, 12, 18 или 24 dB/октава).
Акустично пространство: Изберете усилване за компенсиране на басите. То варира в зависимост от мястото на високоговорителя от 0 dB в средата на стаята и – 4 dB в ъгъла на стаята. Колкото е по-близо високоговорителят до стена или ъгъл, толкова по-малка стойност трябва да се зададе.
Desktop control: Ако поставите високоговорителя на бюро или поставите някакъв предмет пред него, е възможно осезаемо усилване на децибелите на определени честоти. Включете тази функция, за да елиминирате този ефект.
RO Reglaj acustic
Buton „High": Reglați amplificarea frecvențelor înalte.
Butonul „Low": Reglați amplificarea frecvențelor joase.
Frecvență joasă de tăiere: Atenuați frecvențele mai joase decât frecvența specificată (20-100 Hz) la o pantă selectată (6, 12, 18 sau 24 dB/octavă).
Spațiu acustic: Selectați un nivel de amplificare pentru a compensa intensificarea basului, care variază în funcție de amplasarea difuzorului, 0 dB pentru mijlocul camerei și -4 dB pentru colțul camerei. Cu cât difuzorul este mai aproape de un perete sau de un colț, cu atât mai mică trebuie să fie valoarea setată.
Control suprafață de lucru: Când difuzorul este amplasat pe o suprafață de lucru sau un obiect este poziționat în fața acestuia, poate exista o creștere aparentă a nivelului de decibeli la anumite frecvențe. Activați această caracteristică pentru a atenua acest efect.

EN EDIFIER ConneX app
1. With your smart device, scan the QR code on the quick start guide or the packaging.
• You can also search for "EDIFIER ConneX" in Apple App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).
2. Download and install the app. 3. Connect your smart device with the speaker via Bluetooth.
4. In Bluetooth mode, open EDIFIER ConneX App on your smart device.
5. Tap the menu for settings and playback control.
FR Application EDIFIER ConneX
1. Grâce à votre appareil intelligent, scannez le code QR qui se trouve sur le guide de démarrage rapide ou sur l'emballage.
• Vous pouvez également rechercher « EDIFIER ConneX » dans l'App Store d'Apple (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android). 2. Téléchargez et installez l'application.
3. Connectez votre appareil intelligent au haut-parleur via Bluetooth.
4. En mode Bluetooth, ouvrez l'application EDIFIER ConneX sur votre appareil intelligent.
5. Appuyez sur le menu pour voir les paramètres et le contrôle de la lecture.
ES App EDIFIER ConneX
1. Escanee el código QR en la guía de inicio rápido o en el embalaje con su dispositivo inteligente.
• También puede buscar "EDIFIER ConneX" en Apple App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).
2. Descargue e instale la app. 3. Conecte su dispositivo inteligente con el altavoz por Bluetooth.
4. En modo Bluetooth, abra la app EDIFIER ConneX en su dispositivo inteligente.
5. Toque el menú para ir a ajustes y control de reproducción.
DE EDIFIER Connex App
1. Scannen Sie mit Ihrem Smart-Gerät den QR-Code auf der Kurzanleitung oder der Verpackung.
• Sie können auch im Apple App Store (iOS-Geräte) oder in Google Play (Android-Geräte) nach „EDIFIER ConneX" suchen. 2. Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.
3. Verbinden Sie Ihr Smart-Gerät über Bluetooth mit dem Lautsprecher.
4. Öffnen Sie im Bluetooth-Modus die EDIFIER ConneX App auf Ihrem Smartphone.
5. Tippen Sie auf das Menü für Einstellungen und Wiedergabesteuerung.
IT App EDIFIER ConneX
1. Con il proprio dispositivo smart, scansionare il codice QR sulla guida rapida o sulla confezione.
• È anche possibile ricercare "EDIFIER ConneX" nell'App Store di Apple (dispositivi iOS) o in Google Play (dispositivi Android).
2. Scaricare e installare l'App. 3. Collegare il dispositivo smart all'altoparlante tramite Bluetooth.
4. In modalità Bluetooth, aprire l'app EDIFIER ConneX sul tuo dispositivo smart.
5. Toccare il menù per le impostazioni e il controllo della riproduzione.
PT Aplicativo EDIFIER ConneX
1. Em seu dispositivo inteligente, digitalize o código QR no guia de início rápido ou na embalagem.
• Você também pode pesquisar por "EDIFIER ConneX" na Apple App Store (dispositivos iOS) ou Google Play (dispositivos Android).
2. Baixe e instale o aplicativo. 3. Conecte seu dispositivo inteligente ao alto-falante via Bluetooth.
4. No modo Bluetooth, abra o aplicativo EDIFIER ConneX em seu dispositivo inteligente.
5. Toque no menu para acessar as configurações e controlar a reprodução.
NL EDIFIER ConneX app
1. Scan met uw smartapparaat de QR-code op de snelstartgids of de verpakking.
• U kunt ook naar "EDIFIER ConneX" zoeken in de Apple App Store (iOS-apparaten) of Google Play (Android-apparaten).
2. Download en installeer de app. 3. Verbind uw smartapparaat via Bluetooth met de luidspreker.
4. Open in Bluetooth-modus de EDIFIER ConneX-app op uw slimme apparaat.
5. Tik op het menu voor instellingen en afspeelbediening.
PL Aplikacja EDIFIER ConneX
1. Za pomocą urządzenia inteligentnego zeskanuj kod QR znajdujący się w skróconej instrukcji obsługi lub na opakowaniu.
• Możesz również wyszukać „EDIFIER ConneX" w Apple App Store (urządzenia z systemem iOS) lub Google Play (urządzenia z systemem Android).
2. Pobierz i zainstaluj aplikację. 3. Połącz urządzenie inteligentne z głośnikiem przez Bluetooth.
4. W trybie Bluetooth otwórz aplikację EDIFIER ConneX na swoim urządzeniu inteligentnym.
5. Dotknij menu, aby dokonać ustawień i sterować odtwarzaniem.
CZ Aplikace EDIFIER ConneX
1. Pomocí vašeho chytrého zařízení naskenujte QR kód ve stručném návodu k obsluze nebo na obalu.
• Také můžete vyhledat „EDIFIER ConneX" v obchodě Apple App Store (zařízení se systémem iOS) nebo Google Play (zařízení se systémem Android). 2. Stáhněte a nainstalujte aplikaci.
3. Vaše chytré zařízení připojte k reproduktoru prostřednictvím Bluetooth.
4. V režimu Bluetooth otevřete aplikaci EDIFIER ConneX na vašem chytrém zařízení.
5. Klikněte na nabídku, kde naleznete nastavení a ovládací prvky přehrávání.
SK Aplikáciu EDIFIER ConneX
1. Pomocou svojho inteligentného zariadenia naskenujte kód QR v sprievodcovi rýchlym spustením alebo na obale.
• V Apple App Store (zariadenia iOS) alebo Google Play (zariadenia Android) môžete tiež vyhľadať „EDIFIER ConneX". 2. Aplikáciu stiahnite a nainštalujte.
3. Prepojte vaše inteligentné zariadenie s reproduktoru cez rozhranie Bluetooth.
4. V režime Bluetooth otvorte aplikáciu EDIFIER ConneX v inteligentnom zariadení.
5. Ťuknite na ponuku pre nastavenia a ovládanie prehrávania.
DK Appen EDIFIER ConneX
1. Scan QR-koden på startvejledningen eller på indpakningen med din smarte enhed.
• Du kan også søge efter "EDIFIER ConneX" i Apple App Store (iOS-enheder) eller Google Play (Android-enheder).
2. Download og installer appen. 3. Slut din smartenhed til højttaleren via Bluetooth.
4. Åbn appen EDIFIER ConneX i Bluetooth-tilstand på din smartenhed.
5. Tryk på menuen for indstillinger og afspilningskontrol.
GR Εφαρμογή EDIFIER ConneX
1. Με την έξυπνη συσκευή σας, σαρώστε τον κωδικό QR στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης ή στη συσκευασία.
• Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε το "EDIFIER ConneX" στο Apple App Store (συσκευές iOS) ή στο Google Play (συσκευές Android). 2. Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή.
3. Συνδέστε την έξυπνη συσκευή σας με το ηχείο μέσω Bluetooth.
4. Στη λειτουργία Bluetooth, ανοίξτε την εφαρμογή EDIFIER ConneX στην έξυπνη συσκευή σας.
5. Πατήστε το μενού για ρυθμίσεις και έλεγχο αναπαραγωγής.
SV EDIFIER ConneX-appen
1. Skanna QR-koden på snabbstartsguiden eller förpackningen med hjälp av din smarta enhet.
• Du kan även söka efter "EDIFIER ConneX" i Apple App Store (iOS-enheter) eller Google Play (Android-enheter).
2. Ladda ner och installera appen. 3. Anslut din smarta enhet till högtalaren via Bluetooth.
4. I Bluetooth-läge öppnar du appen EDIFIER ConneX på din smarta enhet.
5. Tryck på menyn för inställningar och uppspelningskontroll.
BG EDIFIER ConneX приложение
1. С вашето смарт устройство сканирайте QR кода в ръководството за бърз старт или на опаковката.
• Можете също да потърсите „EDIFIER ConneX" в Apple App Store (за iOS устройства) или Google Play (за Android устройства). 2. Изтеглете и инсталирайте приложението.
3. Свържете вашето смарт устройство си с тонколона чрез Bluetooth.
4. В режим Bluetooth, отворете приложението EDIFIER ConneX на вашето смарт устройство.
5. Натиснете менюто за настройки и управление на възпроизвеждането.
RO Aplicația EDIFIER ConneX
1. Prin intermediul dispozitivului inteligent, scanați codul QR de pe ghidul de pornire rapidă sau de pe ambalaj.
• De asemenea, puteți căuta „EDIFIER ConneX" în Apple App Store (dispozitive iOS) sau Google Play (dispozitive Android).
2. Descărcați și instalați aplicația. 3. Conectați-vă dispozitivul inteligent la difuzor prin Bluetooth.
4. În modul Bluetooth, deschideți aplicația EDIFIER ConneX pe dispozitivul dvs. inteligent.
5. Atingeți meniul pentru setări și controlul redării.

EN To learn more about EDIFIER, please visit www.edifier.com
For EDIFIER warranty queries, please visit the relevant country page on www.edifier.com and review the section titled Warranty Terms.
USA and Canada: service@edifier.ca
South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for local contact information.
FR Pour en savoir plus sur EDIFIER, visitez www.edifier.com
Pour des demandes relatives à la garantie d'EDIFIER, visitez la page pour votre pays sur www.edifier.com et lisez la section intitulée Modalités de garantie.
États-Unis et Canada: service@edifier.ca
Amérique du Sud: Visitez www.edifier.com (anglais) ou www.edifierla.com (espagnol/portugais) pour les coordonnées locales.
ES Si quiere saber más sobre EDIFIER, visite www.edifier.com.
Para consultas sobre la garantía EDIFIER, por favor, seleccione la página del país correspondiente en www.edifier.com y revise la sección Condiciones de la garantía.
EE.UU. y Canadá: service@edifier.ca
América del Sur: por favor, visite www.edifier.com (inglés) o www.edifierla.com (español/portugués) para obtener informaciónde contacto local.
DE Um mehr über EDIFIER zu erfahren, besuchen Sie bitte www.edifier.com
Bei Fragen zu Garantieleistungen unserer Produkte gehen Sie bitte auf die entsprechende Webseite Ihres Landes unter www.edifier.com und schauen Sie im Abschnitt Garantiebestimmungen nach.
IT Per sapere di più su EDIFIER, visitare il sito www.edifier.com
Per domande sulla garanzia EDIFIER, visitare la relativa pagina del paese sul sito www.edifier.com e consultare la sezione intitolata Condizioni di garanzia.
PT Para mais informações sobre a EDIFIER, consulte o site www.edifier.com
Para obter informações sobre a garantia da EDIFIER, aceda à página relevante do país em www.edifier.com e consulte a secção dos Termos da Garantia.
EUA e Canadá: service@edifier.ca
América do Sul: Visite o site www.edifier.com (Inglês) ou www.edifierla.com (Espanhol/Português) para obter informações sobre o contacto local
NL Voor meer informatie over EDIFIER, bezoek www.edifier.com
Voor vragen betreffende de garantie, bezoekt u de pagina van het betreffende land op www.edifier.com en leest u de sectie Garantiebepalingen.
PL Produkt: Studio Monitor Model: EDF100081
Producent: Edifier International Limited Adres: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Więcej informacji na temat EDIFIER znajduje się na naszej stronie internetowej www.edifier.com
W przypadku pytań na temat gwarancji prosimy otworzyć właściwą zakładkę danego kraju na naszej stronie www.edifier.com i zapoznać się treścią Warunków Gwarancji.
CZ Více informací o společnosti EDIFIER naleznete na stránkách www.edifier.com
Informace o záruce na produkty EDIFIER naleznete na příslušných mutačních stránkách na www.edifier.com a v kapitole Podmínky záruky.
SK Viac informácií o EDIFIER, nájdete na www.edifier.com
Otázky týkajúce sa záruky EDIFIER nájdete na príslušnej stránke krajiny www.edifier.com a pozrite si častnazvanú Podmienky záruky.
DK Besøg www.edifier.com for at lære mere om EDIFIER
For forespørgsler om EDIFIER garanti, besøg den relevante landeside på www.edifier.com og se afsnittet Garantibetingelser.
GR Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με το EDIFIER, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.edifier.com
Για ερωτήσεις σχετικά με την εγγύηση του EDIFIER, επισκεφτείτε τη σελίδα της σχετικής χώρας στη διεύθυνση www.edifier.com και διαβάστε την ενότητα με τίτλο Όροι εγγύησης.
SV För att lära dig mer om EDIFIER, besök www.edifier.com
För EDIFIER garantifrågor, besök den relevanta sidan för ditt land på www.edifier.com och läs avsnittet med titeln Garantivillkor.
BG Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: www.edifier.com
За запитвания относно гаранции на EDIFIER, моля, посетете съответната страница за държава на нашия сайт www.edifier.com и прегледайте раздела Условия за гаранция.
RO Pentru a afla mai multe despre EDIFIER, vă rugăm să accesați www.edifier.com
Pentru întrebări legate de garanția EDIFIER, vă rugăm să vizitați pagina țării respective pe www.edifier.com și să consultați secțiunea intitulată Condiții de garanție.

FCC ID: Z9G-EDF232 IC: 10004A-EDF232

Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.edifier.com/global/eu-doc

EN Declaration for EU
Frequency Band: 2.402GHz ~ 2.480GHz
RF Power Output: ≤13dBm (EIRP)
There is no restriction of use.
FR Déclaration pour l'UE
Bande de Fréquence : 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Puissance de Sortie RF : ≤13 dBm (EIRP)
Il n'y a aucune restriction d'utilisation.
ES Declaración para la UE
Banda de Frecuencia: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Potencia de Salida: ≤13 dBm (EIRP)
No hay restricciones de uso.
DE EU-Konformitätserklärung
Frequenzband: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Ausgangsleistung: ≤13 dBm (EIRP)
Keine Nutzungseinschränkungen vorhanden.
IT Dichiarazione per l'Unione Europea
Frequenza di Banda: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Potenza di Uscita RF: ≤13 dBm (EIRP)
Non vi sono restrizioni d'uso.
PT Declaração para UE
Banda de Frequência: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Potência de Saída: ≤13 dBm (EIRP)
Não existem restrições à utilização.
NL Verklaring voor de EU
Frequentieband: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Uitgangsvermogen: ≤13 dBm (EIRP)
Er zijn geen beperkingen voor het gebruik.
PL Uproszczona deklaracja zgodności
Częstotliwość radiowa: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Maks. moc częstotliwości radiowej: ≤13 dBm (EIRP)
Brak ograniczeń użytkowania.
CZ Prohlášení pro EU
Frekvenční Pásmo: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Radiofrekvenční Výstupní Výkon: ≤13 dBm (EIRP)
Použití není omezeno.
SK Vyhlásenie pre EÚ
Frekvenčné Pásmo: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Výstup Napájania: ≤13 dBm (EIRP)
Neexistujú žiadne obmedzenia používania.
DK Erklæring til EU
Frekvensbånd: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Udgangseffekt: ≤13 dBm (EIRP)
Der ingen restriktioner for brug.
GR Δήλωση για Ε.Ε.
Μπάντα Συχνότητας: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Παραγόμενη ισχύς: ≤13 dBm (EIRP)
Δεν υπάρχει περιορισμός στη χρήση.
SV Försäkran för EU
Frekvensband: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF-utgångseffekt: ≤13 dBm (EIRP)
Ingen användningsbegränsning finns.
BG Декларация за ЕС
Честотен Обхват: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
RF Изходна Мощност: ≤13 dBm (EIRP)
Няма ограничения за употреба.
RO Declarație pentru UE
Banda de Frecvență: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Putere de Ieșire RF: ≤13 dBm (EIRP)
Nu există nicio restricție de utilizare.